

KONINKRIJK BELGIE	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE	SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE
Koninklijk besluit houdende de intrekking van het koninklijk besluit van 5 mei 2022 tot vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van warmte aan beschermde residentiële afnemers;	Arrêté royal portant le retrait de l'arrêté royal du 5 mai 2022 fixant les prix maximaux sociaux pour la fourniture de chaleur aux clients résidentiels protégés ;
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op artikel 108 van de Grondwet;	Vu l'article 108 de la Constitution ;
Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen, artikel 15/10, §§ 2/1, eerste lid;	Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, article 15/10, §§ 2/1, alinéa 1er ;
Gelet op het koninklijk besluit van 5 mei 2022 tot vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van warmte aan beschermde residentiële afnemers;	Vu l'arrêté royal du 5 mai 2022 fixant les prix maximaux sociaux pour la fourniture de chaleur aux clients résidentiels protégés ;
Gelet op het advies (A)2219 van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 1 april 2021;	Vu l'avis (A)2219 de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, rendu le 1 ^{er} avril 2021 ;
Gelet op het overleg tussen de gewesten van 23 maart 2022 en van 25 november 2022;	Vu la concertation avec les régions du 23 mars 2022 et du 25 novembre 2022 ;
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 juni 2022;	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 juin 2022 ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 12 juli 2022;	Vu l'accord de la secrétaire d'État au Budget, donné le 12 juillet 2022;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse verricht op 18 februari 2022 overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;	Vu l'analyse d'impact de la réglementation effectué le 18 février 2022 conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;
Gelet op het advies xxxx/x van de Raad van State, gegeven op ... , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis xxx/x du Conseil d'Etat, donné le..., en application de l'article 84, §1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;
Op de voordracht van de Minister van Economie en de Minister van Energie, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,	Sur la proposition du ministre de l'Economie, de la ministre de l'Energie et de l'avis de nos ministres qui en ont délibéré en Conseil,
Hebben Wij besloten en besluiten Wij:	Nous avons arrêté et arrêtons:
Artikel 1. Het koninklijk besluit van 5 mei 2022 tot vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van warmte aan beschermde residentiële afnemers wordt ingetrokken.	Article 1^{er}. L'arrêté royal du 5 mai 2022 fixant les prix maximaux sociaux pour la fourniture de chaleur aux clients résidentiels protégés est retiré.
Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch staatsblad wordt bekendgemaakt.	Art.2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur Belge.
Art. 3. De minister bevoegd voor Economie en de Minister bevoegd voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.	Art.3. Le ministre de l'Economie et la ministre de l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te	Donné à

Van Koningswege:	Par le Roi:
De Minister van Economie,	Le ministre de l'Economie
De Minister van Energie,	La Ministre de l'Energie



Tinne Van der Straeten